



UNIDAD DE COMPETENCIAS LABORALES

U-0400-3132-002-V03

# OPERAR HORNOS BASCULANTES DE FUSIÓN-CONVERSIÓN DE ACUERDO A PROCEDIMIENTO DE TRABAJO Y NORMATIVA VIGENTE

Minería Metálica

Minería del Cobre

Procesamiento Fundición

## I. Identificación de la Unidad de Competencia Laboral (UCL)

Código	U-0400-3132-002-V03		
Nombre	Operar hornos basculantes de fusión-conversión de acuerdo a procedimiento de trabajo y normativa vigente		
Versión	03		
Sector	Minería Metálica		
Subsector	Minería del Cobre		
Área Productiva	Procesamiento Fundición		
Nivel de Cualificación (de acuerdo al MCTP)	03		
Códigos de Clasificación	CIU	CIUO	CAE SII
	0400	3132	Ingrese código CAE
Fecha de Acreditación	Haga clic aquí para escribir una fecha.		
Fecha de Vigencia	Haga clic aquí para escribir una fecha.		
Transversal/Específica	Específica	Obligatoria/Opcional	Opcional

## II. Actividades Clave<sup>1</sup> y Criterios de Desempeño<sup>2</sup>

### 1. Realizar la operación de horno basculante de acuerdo a procedimiento de trabajo y normativa vigente.

- 1.1. La condición estructural y el funcionamiento de los sistemas auxiliares y equipos menores de los hornos es revisada, detectando posibles anomalías, como filtraciones, averías y tapaduras y reportando al controlador, de acuerdo a procedimiento de trabajo y normativa vigente.
- 1.2. El estado físico de las herramientas de trabajo es revisado al inicio del turno, detectando anomalías y reportando al controlador, de acuerdo a procedimiento de trabajo y normativa vigente.
- 1.3. La consistencia, cantidad y ubicación de los materiales (greda, cal y desmoldante) son revisados al inicio del turno, de acuerdo a procedimiento de trabajo y normativa vigente.

<sup>1</sup> Actividad Clave o Elemento de Competencia: Es el desglose de una competencia en acciones específicas que una persona debe ser capaz de realizar para obtener un resultado. Describe una acción, comportamiento o un resultado que el trabajador debe demostrar. Contiene la descripción de una realización que debe ser lograda por una persona en el ámbito de su ocupación. Redacción: VERBO + OBJETO + CONDICION.

<sup>2</sup> Criterios de Desempeño: describen la calidad de los resultados de un desempeño exitoso respecto de una actividad clave. Contienen un enunciado evaluativo que establece las características de un desempeño competente y deben redactarse en la forma más precisa posible, ubicando claramente el resultado y las características del desempeño observables y verificables para ese resultado.

- 1.4. Los quemadores son manipulados, manteniendo siempre limpia la boquilla, de acuerdo a procedimiento de trabajo y normativa vigente.
  - 1.5. Los canales de sangría son limpiados, retirando las acreciones de su interior, ordenando y aseando el área de trabajo, de acuerdo a condiciones operacionales, procedimiento de trabajo y normativa vigente.
  - 1.6. La limpieza y aseo del área de trabajo es realizada, de acuerdo a procedimiento de trabajo y normativa vigente.
- 2. Manipular equipos y componentes de horno fusión-conversión basculante de acuerdo a procedimiento de trabajo y normativa vigente**
- 2.1. El reemplazo de los tubos que recubren las camisas de las toberas de concentrado es realizado, verificando que el nivel de desgaste de estos sobrepase el margen permitido, de acuerdo a procedimiento de trabajo y normativa vigente.
  - 2.2. La máquina de punzado es operada, resguardando que las punzas encajen exactamente en las cavidades de la toberas, de acuerdo a necesidades de producción, condiciones operacionales, procedimiento de trabajo y normativa vigente.
  - 2.3. Las toberas son despejadas y destapadas manualmente de acreciones en su interior con barretillas, según necesidades de producción y condiciones operacionales, de acuerdo a procedimiento de trabajo y normativa vigente.
  - 2.4. Los pasajes son abiertos, perforando mezcla y tapados y aplicando la mezcla manualmente, según necesidades de producción y condiciones operacionales, de acuerdo a procedimiento de trabajo y normativa vigente.
  - 2.5. El inyector de carga sólida, garr-gun, es despejado del convertidor teniendo permanentemente de acreciones, de acuerdo a estándares y normativa legal vigente.
- 3. Preparar canales de acuerdo a procedimiento de trabajo y normativa vigente**
- 3.1. La mezcla de concreto refractario es preparada según especificaciones del fabricante, de acuerdo a procedimiento de trabajo y normativa vigente.
  - 3.2. Los canales son revestidos con mezcla refractaria y ladrillos, recubriendo grietas y averías y despejándolas de acreciones, de acuerdo a procedimiento de trabajo y normativa vigente.
  - 3.3. Los canales en su interior son espolvoreados con desmoldante, de acuerdo a procedimiento de trabajo y normativa vigente.
  - 3.4. Los canales son recubiertos tapándolos y sellándolos con greda, de acuerdo a procedimiento de trabajo y normativa vigente.
  - 3.5. La limpieza de los canales y la placa de sangrado es realizada, asegurando que el escurrimiento llegue sin dificultad a su destino (olla), de acuerdo a procedimiento de trabajo y normativa vigente.

### III. Competencias Conductuales<sup>3</sup>

Nombre de la Competencia	Descripción de la Competencia	Indicadores de la Competencia
Comunicación	Comprende y se expresa verbalmente, no verbalmente y por escrito, con diversos propósitos comunicativos en la relación con otros.	1.1 Se expresa verbalmente con diversos propósitos comunicativos
		1.2 Se expresa por escrito con diversos propósitos comunicativos.
		1.3 Lee y comprende diversos mensajes escritos.
		1.4 Expresa sus pensamientos, opiniones y sentimientos con respetos.
Trabajo en equipo	Participa y trabaja colaborativamente en las tareas que le corresponden, orientado a objetivos comunes y al fortalecimiento del equipo.	2.1 Solicita y ofrece colaboración para cumplir con los objetivos del equipo.
		2.2 Genera vínculos y ambientes de trabajo colaborativos y de confianza.
		2.3 Muestra respeto por la diversidad.
Efectividad personal	Ejecuta su trabajo de forma responsable y autónoma y trabaja en base a una planificación previa.	3.1 Cumple las tareas asignadas de forma responsable.
		3.2 Cumple con aspectos formales relacionados con su trabajo.
		3.3 Trabaja en forma autónoma de acuerdo a planificaciones e instrucciones.
		3.4 Muestra una conducta responsable de acuerdo a las normas establecidas.
Conducta segura y autocuidado	Desarrolla su trabajo cumpliendo con los protocolos de seguridad, con cuidado de la salud y el medioambiente.	4.1 Sigue los protocolos y utiliza los elementos de seguridad definidos para el trabajo.
		4.2 Actúa resguardando la salud y seguridad personal y de su equipo de trabajo.
		4.3 Respeta normativas medioambientales en el desarrollo de su trabajo cotidiano.

<sup>3</sup> Competencias Conductuales: comportamientos y actitudes personales que permiten un desempeño laboral exitoso; refieren a las habilidades y destrezas personales y sociales que definen el estilo de actuación esperado para obtener un resultado considerado de calidad.

#### IV. Conocimientos<sup>4</sup>

Tipo de Conocimiento	Ámbitos de conocimientos
Básicos	Relación del proceso minero con el medioambiente.
	Elementos de protección personal específicos para su área.
	Procedimientos de emergencia y primeros auxilios.
Técnicos	Usos de cada tipo de barretilla.
	Nociones básicas del proceso piro metalúrgico y su relación con la fusión de concentrado, limpieza de escoria y conversión de metal blanco a cobre blíster.
	Preparación de mezcla refractaria.
	Secuencia de operación, detención y puesta en marcha luego de una detención.
	Sistema de válvulas y redes.
	Sistemas de alarmas de los hornos.
	Operar sistemas de inyección.
	Sangrado.
	Preparación de canales.
	Operar quemadores.
	Estándares de temperatura de la carga y de los productos, de acuerdo a necesidades operacionales.
	Estándares de calidad química de los productos.
	Aspectos, impactos y medidas de control medio ambientales asociadas al proceso.
	Norma ISO – 14001 (Sistema de Gestión Ambiental).
	Normativas sustancias peligrosas, Normativas residuos peligrosos.
Normas y procedimientos de seguridad y procedimientos frente a situaciones de emergencia.	
Normas ambientales de emisión de SO <sub>2</sub> y As.	

#### V. Herramientas, equipos y materiales<sup>5</sup>

- Elementos de Protección Personal.
- Manuales de los equipos.
- Procedimientos operacionales vinculados a la función.
- Radio de alta frecuencia.
- Componentes y herramientas de los hornos basculantes fusión-conversión y refinación.

<sup>4</sup> Conocimientos (saber): Incluyen el conocimiento y comprensión necesarios para lograr los desempeños especificados en la Unidad de Competencia. Pueden referirse a los conocimientos teóricos y de principios de base científica que el trabajador debe dominar, así como a sus habilidades cognitivas en relación a la Unidad de Competencia.

<sup>5</sup> Corresponden a los implementos e insumos requeridos para lograr el desempeño esperado en la ejecución de las actividades claves.

## VI. Orientaciones para la evaluación de competencias<sup>6</sup>

1. **Evidencias sugeridas para la evaluación:** se debe indicar aquellas evidencias que sean más pertinentes para la evaluación de la Unidad de Competencia. Cuando sea necesario se pueden especificar criterios para resguardar la veracidad y vigencia de las evidencias. Algunas de estas evidencias pueden ser directas<sup>7</sup> y otras indirectas<sup>8</sup>.
  - 1.1. **Evidencias de Conocimientos:** es cualquier evidencia que demuestra los conocimientos de la persona relacionados con la Unidad de Competencias: pruebas, disertaciones, certificados de cursos o capacitaciones.
    - Entrevista de conocimientos que integre todos los criterios de desempeño de la unidad de competencia laboral.
    - Cartas de recomendación.
    - Certificados de cursos de capacitación.
  - 1.2. **Evidencias de Procesos o desempeño:** es cualquier evidencia que dé cuenta de la correcta realización de procesos, procedimientos y tareas asociados a los criterios de desempeño: informes, demostraciones, observaciones.
    - Observaciones en terreno que consideren las labores de Operar Hornos Basculares de Fusión-Conversión de acuerdo a procedimiento de trabajo y normativa vigente.
  - 1.3. **Evidencias de Productos:** evidencia directa del trabajo de una persona que pueden ser producidos en si o un registro de productos terminados: productos concretos, fotos o videos de productos
    - Registros de trabajos realizados.
    - Registros de inspección.
    - Bitácora del equipo.
2. **Orientaciones para la evaluación real en situación de trabajo**
  - 2.1. Previo a iniciar el proceso de observación en terreno se deberá coordinar para que el evaluador pueda observar el desarrollo de los criterios de desempeño cuando el trabajador esté efectivamente desarrollando las actividades claves que se señalan en el presente estándar.
  - 2.2. La observación en terreno se debe complementar con la evaluación simulada.

---

<sup>6</sup> Entrega los lineamientos, recomendaciones y ejemplos de recopilación de evidencias directas e indirectas que permitan evaluar en forma adecuada al trabajador y que constituyen un insumo para los Centros de Evaluación y Certificación.

<sup>7</sup> Las **evidencias directas** proporcionan información de primera mano respecto del candidato; dicha información es generada en presencia del evaluador y está referida a cada una de las Unidades de Competencia Laboral del perfil ocupacional en que se evalúa.

<sup>8</sup> Las **evidencias indirectas o históricas** provienen de fuentes secundarias de información y aportan antecedentes sobre la historia laboral previa del candidato en el ámbito del perfil ocupacional en el cual será evaluado. En este tipo de evidencia es relevante identificar claramente la formalidad de la misma, su vigencia, entidad emisora u otros aspectos que den cuenta de la validez de las mismas.

- 2.3. Se deberán realizar a lo menos 2 observaciones en terreno, en diferentes momentos, que permitan medir el estado de la competencia considerando todas sus actividades claves.
- 2.4. Cuando no sea posible observar el 100% de los criterios de desempeño en el proceso de evaluación en terreno, el evaluador deberá realizar preguntas relacionadas (con respuestas abiertas), para determinar si el trabajador es competente en los criterios de desempeño restantes.
- 2.5. Las preguntas que realice el evaluador, deben poner al candidato en la situación que describe el criterio de desempeño, y éste deberá responder cómo actuaría en dicha situación. El evaluador deberá facilitar el proceso y a partir de las respuestas se deberá formar el juicio sobre el nivel de competencia que posee la persona observada.
- 2.6. Durante la primera observación en terreno el evaluador debe retroalimentar al candidato en los aspectos que este puede potenciar o mejorar durante la segunda visita.
- 2.7. Los instrumentos de observación para la evaluación en terreno se deben ajustar a los criterios de desempeño de cada actividad clave de la competencia.
- 2.8. La evaluación del jefe directo y la autoevaluación deben usar de base los mismos elementos y criterios considerados para la evaluación en terreno.
- 2.9. Incluir en el diseño de todos los instrumentos de evaluación las pautas de revisión.
- 2.10. La evaluación de las competencias laborales considera la participación voluntaria, informada y comprometida del trabajador y la empresa.

### **3. Orientaciones para la evaluación en situación simulada**

- 3.1. Es necesario que previo a la entrevista realizada al candidato se diseñen instrumentos de simulación para la evaluación de cada una de las actividades claves, incluyendo el contenido de todos los criterios de desempeño.
- 3.2. Los instrumentos diseñados deben considerar la resolución de problemas, entrevista de incidentes críticos y/o preguntas con respuestas abiertas que el candidato deberá responder.
- 3.3. Para la evaluación simulada se requiere que el evaluador exponga al candidato el contexto de cada actividad clave a evaluar, solicitándole posteriormente que describa cómo las desarrollaría y cuáles serían los pasos a seguir, exponiendo al candidato en diversas situaciones para que demuestre su competencia.
- 3.4. El candidato deberá presentar evidencias de lo expuesto, como por ejemplo trabajos ya realizados con anterioridad, explicando su participación en la generación de las mismas, de manera que permitan emitir un juicio respecto al nivel de competencia que él posee.